Decreto federale concernente la prima aggiunta al Preventivo 2013

del 12 giugno 2013

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 27 marzo 2013²,

decreta:

Art. 1 Crediti aggiuntivi

Quale prima aggiunta al preventivo per il 2013 della Confederazione Svizzera, per il 2013 sono stanziati secondo elenco speciale i crediti a preventivo seguenti:

a.	conto economico: spese di	307 819 122 franchi
b.	settore degli investimenti: uscite di	36 020 000 franchi

Art. 2 Uscite

Nell'ambito del conto di finanziamento per il 2013 sono approvate uscite supplementari per 343 839 122 franchi.

Art. 3 Limite di spesa sottoposto al freno alle spese

Il limite di spesa « Produzione e smercio 2012–2013 » è aumentato di 2 500 000 di franchi.

Art. 4 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 12 giugno 2013

Il presidente: Filippo Lombardi

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 6 giugno 2013

La presidente: Maya Graf

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 101

² Non pubblicato nel FF.